

# **STUDIA ISLAMIKA**



# **STUDIA ISLAMIKA**

**Indonesian Journal for Islamic Studies**

**Vol. 8, no. 3, 2001**

---

**EDITORIAL BOARD:**

- M. Quraish Shihab (IAIN Jakarta)*  
*Taufik Abdullah (LIPI Jakarta)*  
*Nur A. Fadhil Lubis (IAIN Sumatra Utara)*  
*M.C. Ricklefs (Melbourne University)*  
*Martin van Bruinessen (Utrecht University)*  
*John R. Bowen (Washington University, St. Louis)*  
*M. Atho Mudzhar (IAIN Yogyakarta)*  
*M. Kamal Hasan (International Islamic University, Kuala Lumpur)*

**EDITOR-IN-CHIEF**

*Azyumardi Azra*

**EDITORS**

- Saiful Mujani*  
*Jamhari*  
*Jajat Burhanuddin*  
*Fu'ad Jabali*  
*Oman Fathurahman*

**ASSISTANT TO THE EDITORS**

*Heni Nuroni*

**ENGLISH LANGUAGE ADVISOR**

*Chloe J. Oliver*

**ARABIC LANGUAGE ADVISORS**

*Nursamad*

**COVER DESIGNER**

*S. Prinka*

**STUDIA ISLAMIKA (ISSN 0215-0492) is a journal published by the Center for the Study of Islam and Society (PPIM), IAIN Syarif Hidayatullah, Jakarta (STT DEPPEN No. 129/SK/DITJEN/PPG/STT/1976) and sponsored by the Department of Religious Affairs of the Republic of Indonesia. It specializes in Indonesian Islamic studies, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.**

*All articles published do not necessarily represent the views of the journal, or other institutions to which it is affiliated. They are solely the views of the authors. The articles contained in this journal have been refereed by the Board of Editors.*

**STUDIA ISLAMIKA has been accredited by The Ministry of National Education, Republic of Indonesia as an academic journal.**

© Copyright Reserved

Editorial Office: *STUDIA ISLAMIKA, Gedung Pusat Pengkajian Islam dan Masyarakat (PPIM) IAIN Jakarta, Jl. Kertamukti No. 5, Pisangan, Cirendeuy, Ciputat 15419, PO Box 225, Jakarta, Indonesia. Phone: (62-21) 7423543, 7499272, Facs: (62-21) 7423543; E-mail: studia@cbn.net.id*

*Annual subscription rates from outside Indonesia: US\$ 90,00 (institution); US\$ 75,00 (individual), and US\$ 60.00 (student). The cost of a single copy ordered from outside Indonesia is US\$ 30,00. Rates include international postage and handling.*

Please make all checks payable to PPIM-CENSIS. Direct payment through bank transfer can be made to:  
*PPIM-CENSIS, CITIBANK Jakarta, Indonesia, account No. 3000212848 (USD), ABA No. 021 000089, ABA Routing # 10995291 Swift Code: citiidjx*

*All subscriptions, orders and changes of address should be sent in writing to: STUDIA ISLAMIKA Gedung PPIM-IAIN Jl. Kertamukti No. 5 Pisangan, Cirendeuy, Ciputat 15419 PO Box 225 Jakarta, Indonesia.*



Harga berlangganan di Indonesia, satu tahun: Rp 75.000,- (lembaga), Rp 67.500,- (perorangan) dan Rp 60.000,- (mahasiswa). Harga satu edisi Rp 25.000,-. Harga sudah termasuk ongkos kirim. Pembayaran melalui: **PPIM-CENSIS Citibank, Jakarta**  
**No. Rek: 3000212831**

# Table of Contents

## Articles

- 1 *Muhammad Adlin Sila*  
The Festivity of *Maulid Nabi* in Cikoang,  
South Sulawesi: Between Remembering  
and Exaggerating the Spirit of the Prophet
- 57 *Suryadi*  
Shaikh Daud of Sunur: Conflict between Reformists  
and the Shattâriyyah Sufî Order in Rantau Pariaman  
in the First Half of the Nineteenth Century
- 125 *Fauzan Saleh*  
The Belief in *al-Qadâ* and *al-Qadr*  
in Indonesian Islamic Theological Discourse
- 155 *Abdul Syukur*  
Bain al-Daulah wa al-Dîn:  
Ma'sâh al-Jamâ'ât al-Mutâarrifah  
fî 'Âşr al-Hukm al-Jadîd (Orde Baru)
- 185 *Muhbib Abdul Wahab* and *Suwito*  
Al-'Alâqah bain al-'Ulamâ':  
Dirâsah Ta'sîliyyah li al-Thaqâfah al-Islâmiyyah  
fî al-Mâ'âhid al-Taqlîdiyyah fî Jâwâ

## Book Review

- 207 *Oman Fathurahman*  
Tradisi Intelektual Islam Melayu-Indonesia:  
Adaptasi dan Pembaharuan

## Document

- 223 *Fu'ad Jabali*  
Bringing Good Governance  
Home to Indonesia

Al-‘Alâqah bain al-‘Ulamâ’:  
Dirâsah Ta’sîliyyah li al-Thaqâfah al-Islâmiyyah  
fî al-Ma’âhid al-Taqlîdiyyah fî Jâwâ

**Abstract:** *The role of kyai (religious leaders) in pesantren (Islamic Boarding Schools) has long been the object of study for many researchers. A notable example is the study of Clifford Geertz in which he observes the role of kyai as agents of culture. In this study, Geertz maintains that kyai act as filters in the flow of information to students (santri), spreading that which the kyai deem useful for them and discarding that which may endanger them.*

*Using the anthropological approach of Geertz, Zamakhsyari Dhofier observes the role of kyai as agents who synthesize traditional Islam and the real world. Dhofier contests the idea that kyai are an obstacle to the dynamics of modernization in the contemporary era. According to him, kyai are skilled in translating traditional and spiritual values into those needed in modern society.*

*The expertise of kyai in founding, managing and developing pesantren was traditionally attributed to with genealogical factors in that the founders of pesantren often have been the descendants of kyai. This article shows that not all kyai in Javanese pesantren have a genealogical relationship with other kyai, and that many of them have merely intellectual and ideological relations with them.*

*The intellectual relationships among kyai, according to these two writ-*

ers, cannot be separated from the education system of pesantren and the doctrines of kyai in general. The aim of pesantren is to invest in the minds of santri a sense of duty and responsibility in perpetuating Islamic sciences and disseminating them. It proscribes santri to expend maximum time and energy in continuous and life-long study so that when they leave the pesantren they remain responsible for and dedicated to the existing pesantren and / or to a new pesantren, should they establish one, for the rest of their lives.

A practice which illustrates the intellectual relationship of kyai is the tradition of "coming to and going from" a pesantren, or what is commonly referred to as "the wanderer student / santri". For example, KH. Hasyim Asy'ari not only studied from kyai such as KH. Cholil Bangkalan, but also from other kyai including KH. Ya'qub at pesantren Siwalan Panji Sidoarjo, KH. Ahmad Sholeh Nur at Langitan Tuban, and KH Saleh Darat at pesantren Meranggen Semarang. In fact, he studied at Hijaz as well.

Kyai also provide special guidance in preparing talented santri to become kyai, and to continue the process of Islamization in areas that are considered troubled. Having completed their education, santri receive certificates (*sijazah*) or testimonies (*shahâdah*) from their kyai when they are deemed able to bear the mandate and struggle of Islam.

Besides being granted *ijazah*, there are santri who devote their lives to certain kyai. This type of santri usually chooses not to return to their home village but requests the kyai's assistance in searching for the right place for them to dedicate themselves.

In this article, the writers also propose that the meeting point or axis of intellectual relations among kyai in Java at the start of the twentieth century lies in the two great kyai: KH. A. Dahlan and KH. Hasyim Asy'ari. Not only did they share a room while studying with Kyai Shaleh Darat at pesantren Meranggen Semarang, but they were also the students of Shaikh Mahfudz al-Tirmasi and Ahmad Khatib al-Minangkabawi in Mecca. However, in their efforts to spread their knowledge, they used different orientations and approaches. In his struggle, KH. A. Dahlan founding Muhammadiyah in Yogyakarta in 1912. KH. Hasyim Asy'ari, on the other hand, expanded his intellectual authority through the pesantren of Nahdatul Ulama (NU), which was founded by him together with KH. A. Wahab Hasbullah in Surabaya in 1926. Both these celebrated kyai used different approaches in transforming and transmitting knowledge.

Al-‘Alâqah bain al-‘Ulamâ’:

Dirâsah Ta’sîliyyah li al-Thaqâfah al-Islâmiyyah  
fî al-Ma’âhid al-Taqlîdiyyah fî Jâwâ

*Abstraksi: Peran kyai dalam pesantren sudah lama menjadi objek kajian para peneliti. Sebut saja misalnya kajian Clifford Geertz yang melihat peran kyai sebagai makelar budaya, artinya ia senantiasa bertindak sebagai penyaring arus informasi yang masuk ke dalam lingkungan kaum santri, dengan menularkan apa yang dianggap berguna dan membuang apa yang dianggap membahayakan mereka.*

Selanjutnya, Zamakhsyari Dhofier, dengan menggunakan pendekatan antropologis-nya Geertz, juga melihat peran kyai sebagai penghubung antara Islam tradisionil dengan dunia modern. Ia membantah pendapat yang menyatakan bahwa di abad modern ini kyai dianggap sebagai penghambat dinamika modernisasi. Padahal, menurutnya, para kyai sangat piawai di dalam menerjemahkan nilai-nilai spiritual tradisional untuk memenuhi kebutuhan-kebutuhan kehidupan modern.

Kemahiran kyai di dalam mendirikan, mengatur dan mengembangkan pesantrennya, sering dikaitkan dengan faktor keturunan (genealogis). Artinya, para pendiri pesantren adalah keturunan kyai juga. Artikel ini ingin membuktikan bahwa kyai-kyai di pesantren Jawa tidak seluruhnya memiliki relasi genealogis dengan kyai yang lain, akan tetapi banyak juga yang hanya memiliki hubungan intelektual dan ideologis dengan mereka.

Relasi intelektual antara kyai, menurut kedua penulis ini, tidak dapat dipisahkan dari sistem pendidikan pesantren dan doktrin kyai pada umumnya. Tujuan pesantren adalah untuk menanamkan perasaan ke-

wajib dan tanggung jawab untuk melestarikan dan menyebarluaskan ilmu pengetahuan tentang Islam kepada orang lain, mencerahkan waktu dan tenaga untuk belajar secara terus menerus sepanjang hidup, sehingga sepulang dari pesantren mereka mempunyai tanggung jawab untuk mendarmabaktikan dirinya dalam dunia pesantren yang telah ada atau mendirikan pesantren yang baru.

Hal ini bisa dilihat, misalnya, dari tradisi ‘keluar-masuk’ pesantren atau yang biasa disebut dengan ‘santri kelana.’ Misalnya, KH Hasyim Asy’ari yang pergi berguru kepada para kyai seperti KH Cholil Bangkalan, KH Ya’qub di pesantren Siwalan Panji Sidoarjo, KH Ahmad Sholeh Nur di pesantren Langitan Tuban dan KH Saleh Darat di pesantren Meranggen Semarang.

Di samping itu, relasi intelektual kyai tercermin dalam pengembangan diri para santrinya. Sang kyai memberikan bimbingan khusus untuk mempersiapkan mereka yang berbakat menjadi kyai dan penerus islamisasi ke daerah-daerah yang dirasa masih rawan. Setelah menyelesaikan pendidikan, para santri ini mendapatkan ijazah atau kesaksian (syahâdah) karena dinilai telah mampu mengemban amanah dan perjuangan Islam.

Selain pemberian ijazah, ada pula santri yang cenderung memasrahkan masa depannya kepada kyai. Santri tipe ini biasanya memilih tidak kembali ke kampung halamannya, melainkan meminta bantuan kyai untuk dicarikan tempat mengabdi yang menurut kyai tepat.

Pada bagian lain, kedua penulis ini melihat bahwa titik temu poros relasi intelektual para kyai di Jawa pada awal abad 20 ada pada dua figur kyai besar yakni KH A. Dahlan dan KH Hasyim Asy’ari. Selain keduanya pernah satu kamar ketika berguru kepada Kyai Shaleh Darat Semarang, keduanya juga sama-sama murid Shaikh Mahfudz al-Tirmasi dan Ahmad Khatib al-Minangkabawi di Mekah. Walaupun keduanya berguru pada kyai yang sama, akan tetapi di dalam mengembangkan dan menyebarluaskan ilmunya, keduanya menggunakan jalur dan pendekatan yang berbeda.

KH. A. Dahlan berjuang dengan mendirikan Muhammadiyah di Yogyakarta pada tahun 1912, sedangkan KH. Hasyim Asy’ari meluaskan sayap keilmuan melalui jalur pesantren melalui NU yang didirikannya bersama KH. A. Wahab Hasbullah di Surabaya pada tahun 1926. Di samping itu, masih banyak lagi perbedaan pendekatan mereka di dalam mentransformasikan dan mentransmisikan ilmu pengetahuan.

## العلاقة بين العلماء: دراسة تأصيلية للثقافة الإسلامية في المعاهد التقليدية في جاوى

العلماء والمعاهد كموضوع للبحث

من المسلم به أن الحديث عن العلماء يقترب دوما بالحديث عن المعاهد<sup>١</sup>. إن المعاهد على الرغم من أنها مؤسسة تربوية تقليدية<sup>٢</sup>، إلا أنها –ولا تزال – تؤدي دورها على أكمل وجه، في الوقت الذي عجز فيه عن أدائه مؤسسة تربوية أخرى كالمدارس بل والجامعات، الأمر الذي يضع المعاهد مثار اهتمام الباحثين وموضع تقديرهم. وبرز دور المعاهد في تعليم العلوم الإسلامية وإرساء مفاهيمها<sup>٣</sup>، ومن هنا بدأ تطوير النظام التعليمي على المدارس<sup>٤</sup>. وأثبتت التاريخ لنا أن دخول الإسلام وانتشاره في البلاد قد ارتبط ارتباطا وثيقا بوجود مثل تلك المعاهد، لا سيما في جزيرة جاوي.

لقد كان كلiffورد غيرتس (Clifford Geertz) أول من قام بدراسة المعاهد، وذلك في أوائل الخمسينيات. وفي دراسته الأنثروبولوجية لاحظ "غيرتس" أن الحالة الدينية لسكان جاوي تمثل إلى الانضمام في مجموعة محددة، ويمكن تقسيمها إلى ثلاثةمجموعات. أولا: المسلمين بالاسم، ثانيا: المسلمين الملترمون (الذين يتلقون التعليم الديني)، ثالثا: سادة المجتمع وأشرافهم<sup>٥</sup>. وقد لاحظ أيضا أن المعاهد لم تكن متغيرة عن المجتمع ومنعزلة عنها كما كانت من قبل، بل إن العلماء الذين يديرون هذه المعاهد كثيرا ما يقومون بما يسمى بـ"مسيرة الحضارة"، أي أنهم يقومون بتبنية المعلومات التي تصل إلى الطلبة، فيختارون الأنساب لهم ويتركون ما يرونه غير ملائمة لهم. هذا فضلا عن قيامهم بالرقابة على الثقافة الداخلية والتي قد تؤدي إلى ترويض القيم الأخلاقية للمجتمع الخيط بتلك المعاهد<sup>٦</sup>.

ومن بين الملاحظات التي دونها "غيرتس" ، الدور المهم والحيوي الذي لعبته المعاهد في الحياة الاجتماعية، إذ أنها تأخذ بعبد الاستقلال الذاتي والحرية التامة في السعي إلى العمل والكسب، وظهر ذلك جليا من خلال الحركات الاقتصادية الدائمة. ومن هنا

نرى أن عددا لا يأس به من خريجي المعاهد أصبحوا يخترفون التجارة، ومن أصحاب رؤوس الأموال.

ويرى سارتونو كارتوديرجو (Sartono Kartodirjo) أن الدور الاجتماعي والسياسي للمعاهد ظهر في موجات المظاهرات والاحتجاجات التي سادت مناطق حاوي المتفرقة أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين<sup>7</sup>. وقد وافق الأستاذ توفيق عبد الله هذا الرأي بقوله إنه ساد في أواخر القرن الثالث عشر في عهد مملكة سامودرا فاسي (Samudera Pasai) إلى عهد مملكة بونجول (Bonjol) في أوائل القرن التاسع عشر غطان من أماء الدور الاجتماعي والسياسي للعلماء ومعاهدهم: أو همما: الدعم الكامل للحياة السياسية القائمة، بل وصنع القرار في الشريعة السياسية القائمة.

ثانيهما: الدور الرقابي وإنجاد نوع من القوى المعارضية بعرض التوازن السياسي<sup>8</sup>. في أول السبعينيات قام ستينبرينك (Steenbrink) بالبحث حول التعليم الإسلامي في إندونيسيا من منظور تاريخي، وذلك في إطار رسالته الدكتوراة التي ترجمت لاحقاً إلى اللغة الإندونيسية تحت عنوان "المعاهد التقليدية والمدارس الدينية والمدارس العامة، التعليم الإسلامي في الوقت المعاصر". وتلخص هذا البحث في أنه قد حدث تطور كبير في التعليم الديني أو الإسلامي في إندونيسيا منذ بداية القرن العشرين، وأنه إلى جانب المعاهد التقليدية ومراكم تعليم القرآن، هناك ما يسمى بالمدارس الدينية التي تأخذ بالمنهج الحديث. وقد انتهى الباحث إلى أن المعاهد ليست مجرد مؤسسة للتعليم الديني، بل أنها مؤسسة تعليمية قادرة على تخريج جيل مثقف ومتعلم لا يقل في المستوى عن خريجي المدارس الحكومية للاستعمار الهولندي وقتها.

وقام زمخشيри ظافر (Zamakhsyati Dhofier) في الفترة من عامي ١٩٧٧ - ١٩٧٨، بالبحث حول دور العلماء في الحافظة على العقيدة الإسلامية التقليدية وتطويرها في جزيرة حاوي، بحث من منظور آثروبولوجي كما قام بذلك غريتس من قبل، وتنصب الدراسة على آراء العلماء في منهج الحياة، وبالأخص علماء معهد تسو إيرنง (Tebu Ireng) بجومبانغ (Jombang)، وتعال ساري (Tegal Sari) بسالا تينا (Salatiga) حاوي الوسطى. وانتهى البحث إلى أن المعاهد تند جذورها التاريخية إلى أمد طويل، وأنها مازالت تحفظ في الوقت الحاضر بذاتها التميزة كقوة اجتماعية وحضاروية ودينية، وقد أسهمت بشكل كبير في بناء حضارة إندونيسيا الحديثة. فضلاً عن قيام العلماء بدور الوساطة بين الدين والحياة الواقعية<sup>١</sup>. وهذا البحث يقودنا إلى ضرورة أن نفهم فيما صحيحاً لشخصية العلماء وطبيعة أدوارهم، لأن هناك أخطاء شاعت مؤداتها أنه لم يعد للعلماء أي دور في الحياة العصرية، بل امتدت إلى الحد الذي يتهم فيه العلماء بأنهم وراء عدم تحقيق أي تقدم أو تحديث. هذه الأخطاء الشائعة ترجع إلى سببين:

أو همما: الاعتقاد بأن القيم الدينية التي جاء بها العلماء لا تتلاءم مع الحياة العصرية،

ثانيهما: الاعتقاد بعدم قدرتهم على تطبيق هذه القيم في الحياة العصرية ومتطلباتها<sup>١١</sup>. ويترافق مع هذا مع البحث الذي قام به السيد "هيروكوشي"<sup>١٢</sup> عام ١٩٧٦م، حول شخصية العلماء ودورهم في عملية التغيير الاجتماعي لسكان منطقة تشيفاري (Cipari) الواقعة في غاروت جاوي الغربية (Garut, Jawa Barat). وقد تم ترجمة هذا البحث إلى اللغة الإندونيسية تحت عنوان "العلماء والتغيير الاجتماعي"، ويرى الباحث في مجمله أن للعلماء شخصية متميزة ونفوذاً كبيراً عند المجتمع، فهم رواد في الحياة الدينية والاجتماعية والسياسية، وما زالوا -وسوف- يحتفظون بهذه المكانة المرموقة داخل المجتمع.

وفي أول الثمانينيات قام العالم الاجتماعي الألماني "مانفريد زيميك" أيضاً بالبحث حول المعاهد والتغيير الاجتماعي، وذلك في إطار إعداده رسالة الدكتوراه في نفس الموضوع<sup>١٣</sup>. ويتذكر البحث على التعليم الإسلامي التقليدي ودوره في التغيير الاجتماعي والثقافي في إندونيسيا وأثر ذلك في الحياة الريفية. ويرى أن المعاهد رغم تواضع إمكاناتها المادية إلا أنها قادرة على الاعتماد على ذاتها، وهي الشروط القومية التي لا يمكن الاستغناء عنها للدفع في عملية التحديد في العالم الثالث بالتحديد.

ويختلف البحث الذي قام به السيد "مارتين فان بروينيسان" في الفترة من عام ١٩٨٦م إلى ١٩٩٠م عن الأبحاث السابقة، إذ أنه تناول موضوع الطريقة النقشبندية في إندونيسيا بالإضافة إلى موضوع الكتب التي تدرس عادة في المعاهد المختلفة، والأخرية تمثل النقاط المشتركة بين هذا البحث والأبحاث السابقة. وحاول الباحث إعادة بناء العلاقة بين العلوم الدينية والفكرة الصوفية في معاهد إندونيسيا من ناحية، والعالم الخارجي وبالتحديد الشرق الأوسط من ناحية أخرى، وذلك من منظور التصوف والطريقة. واقتنع بأن توجهات المعاهد التقليدية لا يمكن أن تبتعد عن العالم العربي، وبالذات مكة المكرمة والمدينة المنورة.

وتتوالى هذه الأبحاث، ففي الآونة الأخيرة أي في أول التسعينيات قام الأستاذ ماستوهو (Mastuhu) بدراسة تطور النظام التعليمي في المعاهد المختلفة، ويتم التركيز في ستة معاهد دينية في محافظة جاوي الشرقية كأمثلة للدراسة، وهي معهد "النقية" بغلوك غولوك سومينيف (Guluk-guluk, Sumenep) الواقعة في جزيرة مادورا، معهد "الإبراهيمية السلفية" بسوكورجو أسماغوس سيتوبوندو (Sukoharjo, Asem Bagus) ، معهد بلوك أغونغ (Buluk Agung) بانيووانغي (Banyuwangi) ، معهد توبيرنغ جومبانغ، معهد كارانغ أسم (Karang Asem) الحمدية فاتشيران لامongan (Paciran, Lamongan) ، ومعهد التربية الإسلامية الحديثة "دار السلام" كونتورو فونورو كو (Gontor, Ponorogo). وانتهي الباحث إلى أن النظام التعليمي في المعاهد يتكون من عناصر وقيم موحدة، وأن كفاعة القائمين والمسئولين عليها ومدى ترابط العلاقة فيما بين عناصرها، وبالأخص استعداد القائمين عليها لمواجهة تحديات البناء

الوطني والتطور العلمي والتكنولوجي<sup>١٤</sup>، هي الأمور التي يمكن من خلالها الحكم على مستوى هذه المعاهد في التقدم.

أما الكتاب الذي ألفه الدكتور أزيوماردي أزرا (Azymardi Azra) العلاقة بين علماء الشرق الأوسط وبالتحديد في الحرمين الشريفين وعلماء إندونيسيا في القرنين السابع عشر والثامن عشر، فيمكن القول إنه أول دراسة متكاملة عن مدى تأثير علماء الملايوين والإندونيسيين بنظرائهم في الشرق الأوسط وأفكارهم وآرائهم والعلاقة فيما بينهم. واتضح أن جذور تحديد الفكر الإسلامي في إندونيسيا قد امتدت إلى ذلك القرن من الزمن، مما يستتبع سهولة بحث هذه العلاقة بين العلماء وإعادة صياغتها في القرنين التاليين التاسع عشر والعشرين<sup>١٥</sup>.

واللافت للنظر، أن العلماء قد بدعوا يزاولون العمل السياسي منذ عقد التسعينيات، وهو أمر له ثقله وزنته في الحياة السياسية الوطنية نظراً لمكانة هؤلاء العلماء ولكثرتهم عدد المترمدين أو التابعين لهم لا سيما في القرى والأرياف المختلفة. وقد أكد هذا، البحث الذي أجراه الأستاذ إمام سورايايوجو (Suprayogo) – رئيس الجامعة الإسلامية الحكومية فرع مالانغ حالياً – مثل ثلاث قرى هي رجوسو (Rejoso)، سلمرجو، وبانجور، من بين الأربعية والعشرين الموجودة في مركز تبون في مالانغ.تناول البحث أنواع وأشكال المشاركة السياسية للعلماء، ورأى الباحث أن منهم من يهتم بالحياة الروحية أكثر، ومنهم من يركز على الجانب السياسي، بالإضافة إلى اتجاه بعضهم إلى تنمية المجتمع<sup>١٦</sup>. وينفس هذا المعنى بحث آخر قام به الأستاذ علي مسخان موسى حول العلماء والسياسة في فكر المجتمع المدني، دراسة للحالة السياسية في جزيرة مادورا. وانتهى إلى أن هؤلاء العلماء الذين تضمنهم جمعية علماء معاهد مادورا ذوا توجهه سياسي برامجاتي، حيث تعمل الجمعية لصالح الأعضاء عن طريق القيام باللوبى، يمعنى أنها تعمل جاهدة للحصول على المواقف السياسية أو الالتزامات السياسية من جانب الجهات التي تعامل معها، دون المساس بالحياة الدينية والاجتماعية التي تحصلهم<sup>١٧</sup>.

سبق أن ذكرنا أن بعض الباحثين يرون أن العلماء هم الذين قاما بإنشاء المعاهد التقليدية<sup>١٨</sup>، إلا أن الأستاذ محمد بمانع فرانورو (M. Bambang Pranowo) من خلال بحثه عن الإسلام التقليدي في أرياف وقرى جاوي الحديثة انتقد هذه المقوله، وقال إنه ليس بالضرورة أن يكون لدى هؤلاء العلماء أية صلة قرابة ببعضهم البعض، لأنهم قد يبنون هذه العلاقة على الأساس العلمي والأيديولوجي. واتضح لاحقاً أن هذا الاستنتاج أقرب إلى الواقع من الأبحاث السابقة للأستاذ زخشيри ظافر، والسيد هيروكو، وبابلي، والتي مقادها أن المعاهد غالباً ما قام بإنشائها العلماء ذووهم<sup>١٩</sup>.

ومن هذا المنطلق يهدف البحث إلى إبراز الرابطة العلمية القوية التي تربط بين علماء جاوي، والتي تدل بدورها على الرؤية المشتركة والاتجاه العام نحو تطوير الآفاق الإسلامية في إندونيسيا في القرن العشرين.

## جذور نشأة العلاقة بين العلماء

إن المعهد تأسس غالباً على يد أي عالم دين١، أقام في البداية مصلى خاصاً للمجتمع المحيط به وللواحدين طلبة العلم. ويعتقد عامة المجتمع أن لذلك العالم وأمثالهم ما يسمى بالكرامة التي لا تظهر إلا في المواقف الخاصة، وأنهم يتمتعون غالباً بغير الدفع عن النفس مما أكسبهم حب الناس واحترامهم. وتبدأ عملية التعليم عادة بكيفية النطق بالشهادتين ثم قراءة القرآن، ودراسة علوم التفسير والحديث واللغة العربية وما إلى ذلك، وعدد من جاء للعلم أيضاً في تزايد مستمر، ولم يعزم كثيرة كبيرة لطلب العلم والمعرفة تقييم سنوات طويلة داخل المعاهد، بل إلى أن تطوع بعضهم لخدمة شيوخهم وأساتذتهم. وإزاء هذت التزايد في عدد الطلبة وعدم استيعاب المصلى والمسكن الخالص للشيخ لكتরتهم، أقاموا بالتعاون مع أولياء أمورهم والدعم من المجتمع المحيط بهم مبني سكينة بجوار المصلى يقيمون بها أثناء دراستهم، ومن هذا الوضع بدأ الناس يتشارفون على المعاهد<sup>٢</sup>، وتكون العلاقة العلمية المتواصلة بشكل طبيعي.

فتكون العلاقة العلمية بين الأساتذة والطلبة أو الشيوخ والمربيين لا يمكن فصله عن النظام التعليمي في تلك المعاهد وال تعاليم الصادرة من الأساتذة، والذي لا يهدف إلى السلطة أو المال أو الجاه أو المصالح الدينية بقدر ما كان ترسيراً للطلبة بأن طلب العلم فريضة من الله تعالى وعبادة له عز وجل<sup>٣</sup>. والأهم من ذلك أن طلب العلم في المعاهد وسيلة لنشر الدعوة الإسلامية إلى كافة الأمة، وإلى ضرورة بذل الجهد للعلم مدى الحياة<sup>٤</sup>، وتقع على عاتق الطلبة مسؤولية أخلاقية بضرورة إقامة مزيد من المعاهد خدمة للعلم والدين<sup>٥</sup>. ونذكر مثالاً لذلك في شخصيات آتية : كياهي الحاج هاشم أشعري (K.H. Hasyim Asy'ari) (١٨٧١-١٩٤٧م)، وكياهي الحاج مناف عبد الكريم (K.H. Manaf Abdul Karim) (١٨٥٦-١٩٥٤م)، وكياهي الحاج شمس العارفين (K.H. Syamsul Arifin) (١٨٩٧-١٩٩٠م)، وكياهي الحاج زيني منعم شرقاوي (K.H. M. Ridwan Syarqowi) (١٩١٤-١٩٩٠م)، وهم الذين تأسست على أيديهم معاهد جديدة، أما الثلاثي كياهي الحاج أحمد سهل (K.H. Ahmad Sahal)، كياهي الحاج زين الدين فناني (K.H. Zainuddin Fannani)، وكياهي الحاج إمام زركشي (K.H. Imam Zarkasyi) (١٩١٠-١٩٨٥م) ففور إتمامهم الدراسة أعادوا بناء معهد "دار السلام" كونتور الذي كان موجوداً من قبل.

هناك ظاهرة تستحق الملاحظة، هي أن الطلبة يعتادون الالتحاق والتخرج من معهد آخر، بمعنى أنهم بمجرد أن انتهوا من التعليم في معهد ما سرعان ما يرحلون للالتحاق بمعهد آخر بغية طلب العلم من أكبر عدد ممكن من الشيوخ، وهذه عادة قديمة يتوارثون عليها من أسلافهم. وخير مثال لذلك كياهي الحاج هاشم أشعري الذي لم يكتفى بشيخ واحد إذ تعلم على يد كياهي الحاج خليل في بانكالان (Bangkalan)، بل واصل

رحلته العلمية إلى الشيوخ الآخرين أمثال كياهي الحاج يعقوب في معهد سسيوالان فانجي سيدوهارجو، وكياهي الحاج أحمد صالح نور في معهد لانغيتان بتوبان (Langitan, Tuban)، وكياهي الحاج صالح دارت في معهد بمرانغين سيمارانغ (Mranggen, Semarang)، هذا بالإضافة إلى رحلته إلى الأراضي الحجازية. ونفس الأمر ينطبق على كياهي الحاج أحمد دخلان (١٨٦٨ - ١٩٢٢ م) الذي لم يكن بشيخ واحد وسافر أيضاً إلى الحجاز لطلب العلم، ومن بعدهما كياهي الحاج مناب عبد الكريم مؤسس معهد بليربويو كديري (Lirboyo, Kediri)، الذي تعلم على يد كياهي الحاج خليل (١٣٤٣ - ١٢٣٥ هـ) في بنكالان، ثم على يد كياهي الحاج هاشم أشعري. وكياهي الحاج بشري شمسوري من جومبانغ وكياهي الحاج عبد الرحمن شمسوري من فاتشيران (Paciran)، هذا وإن دل على شيء فإنه يدل على العزيمة الصادقة على طلب العلم عند العلماء، وقد أصبح أمراً متواتراً فيما بينهم خلفاً عن سلف.<sup>٢٦</sup>

ويمكن التأكيد ونحن بهذا الصدد أن الهجرة للعلم أو السفر من مكان لآخر طلباً للعلم ونشره للمجتمع دليل على فهم العلماء وتمسكهم بتعاليم الدين الإسلامي<sup>٢٧</sup>، وهو العنصر الجوهرى والمؤثر في حركة نشر العلم وتقويم الرابطة بين العلماء. ومن هنا ظهر مصطلح الطالب الجوال أو الرحالة في تقاليد المعاهد ليدل على عدم اقتطاع الطلبة التعلم في معهد واحد أو عند شيخ معين، بل ثبت أن هم الرغبة القوية للعلم بتقليلهم من مكان لآخر ومن شيخ لغيره من الشيوخ طمعاً فيما لديهم من العلوم والمعرفة الظواهر الحسنة في محيط العلماء الاحترام المتبادل والتعاون المشترك بينهم لضمان نجاح عملية التعليم في معاهمتهم، بعبارة أخرى أن الشيخ قد يأتي إلى مريده للعلم، وهذا ما حدث لكثير منهم، أمثال : كياهي الحاج خليل في بنكالان الذي كلن شيئاً لكياهي الحاج هاشم أشعري، وقد ذهب الشيخ إليه في وقت لاحق من عمره لتعلم الحديث وعلومه من الأخير، ثم ذهب إلى كياهي الحاج أحمد صالح نور في لانغيتان، وكياهي الحاج خازن تلميذ الشيخ خازن في معهد لانغيتان وهو كياهي الحاج عبد الهادي زاهد، وكياهي الحاج أحمد مروزقي زاهد، وكياهي الحاج عبد الله فقيه الذين أتوا إلى بنكالان ليتلقوا على يد كياهي الحاج خليل.

ومن أنواع هذا الاحترام والتعاون المتبادل، الإدراك العميق لدى الشيوخ في الرؤية المستقبلية لتلاميذهما، حيث يحسون أن الطالب النابع الذي يمكن أن يصبح عالماً كبيراً فيما بعد، فيقومون بإعداده وهبته أحسن استعداد، وقد يأخذ هذا الإعداد شكل الحلقات الاستثنائية أو حلقات المناقشة والمشاركة كما قام بذلك كياهي الحاج هاشم أشعري لطلابيه، أو بتكليف التلميذ وإرساله إلى الشيوخ الآخرين للتعلم منهم.

وأبرز مثال لذلك ما قام به كياهي الحاج هاشم أشعري من إعداد وهبة كياهي الحاج مناب عبد الكريم مؤسس معهد بليربويو بكديري، كياهي الحاج جزولي مؤسس

معهد فلوسو كديري (Ploso,Kediri)، كياهي الحاج زير مؤسس معهد بسالاتيغا (Salatiga)، وقيام كياهي الحاج إبراهيم في جالين بانيووانغي (Banyuwangi) بإعداد كياهي الحاج مختار شفاعة الذي أسس لاحقاً معهد بلوك أغونغ سانيووانغي. وهم يقصدون بهذا الإعداد نشر الدعوة الإسلامية إلى المناطق النائية والتي يتصف المجتمع فيها بالبعد عن الدين وهي الأماكن المفضلة لإقامة المعاهد الدينية. فمناطق ليربويو، وفلوسو، وريجوساري، وبلوك أغونغ تعد من هذا الصنف.<sup>٢٩</sup>

وكان كياهي الحاج إمام زركشي مؤسس المعهد العصري كونتور قد تلقى تعليمه على يد الأستاذ محمود يونس، وفي عام ١٩٣٥ م حين أتم كياهي الحاج إمام زركشي تعليمه في مدرسة "نورمال إسلام" اعترض الأستاذ محمود يونس على رغبته في العودة إلى داره، فكلفه بإدارة مدرسة "الحمدية" في فادانغ سيدمفوان (Padang Sidempuan) بمحافظة سومطرة الشمالية من عام ١٩٣٥ إلى عام ١٩٣٦ م. وفي بداية الأمر يحروم الشك حول قدرة الأستاذ إمام زركشي على القيام بمثل هذه المهمة، إلى أن أقنعه الأستاذ محمود يونس بقدره على ذلك، فأعطى له نوعاً من الإجازة أو الشهادة إلى أن يجح أخيراً في المهمة التي كلف به، مما أكسبه تجربة غاية في الأهمية في إدارة وتطوير نظام التعليم الإسلامي. فممثل هذا التكليف وذلك الإعداد تكون الروابط العلمية بين الأساتذة والتلاميذ، وكذلك فيما بين الطلبة والذين جاءوا من بعدهم.

هذا إلى جانب قيام غالبية العلماء بمنع مثل تلك الإجازات والشهادات إلى الطلبة المتفوقين الذين يتوقع قدرتهم على نشر الرسالة الإسلامية في المجتمع. فهذه الإجازات تمثل لهم الإذن والرضا من الأساتذة، والالتزام في نفس الوقت بضرورة نشر العلم والذي أدى بدوره إلى إنشاء مؤسسة تعليمية دينية مثل المعاهد. وأبرز مثال لذلك تلك الإجازة التي منحها الأستاذ عمار فقيه إلى تلميذه كياهي الحاج محمد رضوان شرقاوي (١٩١٤ - ١٩٩٠) الذي ظل يتلerner على يد الأول أربعة أعوام، أدى خلالها دور الدراع الأيمن للأستاذ ورفقه في كل أسفاره للدعوة، إلى أن أحياه استاذه في النهاية وقد كتبه ذلك في كتابه التمني.<sup>٣٠</sup> وكان قد دار هذا الحوار بين الأستاذ والتلميذ حيث سأله الأستاذ : "هل أشهد لك أنك من أهل الحق...؟" فأجاب التلميذ بكل ثقة : "نعم أنا مستعد لأنكون من أهل الحق".

والأمر أكثر من ذلك، إذ أن بعض الطلبة القدامى يتذمرون تحت تصرف الأساتذة، فهم يرفضون العودة إلى ديارهم إلى أن أرسلهم شيوخهم إلى المعاهد لأداء الخدمة، وفضلاً عن ذلك يساعد الأساتذة في اختيار الزوجات لهم ويفضل أن تكون من الأسر العنية حتى يسهموا بأموالهم في إنشاء معهد يشرف عليه، ثم يرسل الأساتذة بعضاً من تلاميذهم إلى هذا المعهد الجديد ليكونوا نواة للتعليم. ف بهذه الشروط المادية من أسر الزوجات، وقليل من التلاميذ من أرسلهم الأساتذة، وبرضاهم وإذنهم يبدأ كياهي الشاب في إدارة المعهد وتطويره.<sup>٣١</sup>

هناك أمر يجب الإشارة إليه، أن حب السفر للعلم لدى الطلبة مبعثه البحث عن البركة من الأساتذة، ويفوكد ذلك ما حدث في شهر رمضان، فمثلاً يأتي العلماء من مختلف أرجاء البلاد إلى معهد "تبو إيرنغ" للاستماع إلى حلقات كياهي الحاج هاشم أشعري حيث يدرس فيها أهم مصادر بن للسنة هنا كتاباً صحيح البخاري ومسلم. واللاحظ هنا أنه رغم أن بعض العلماء من جاؤوا إلى ذلك المعهد قد فقهوا هذا العلم إلا أنهم أصرروا على الجيء لأنجذب سند هذه الأحاديث النبوية الشريفة، وطمعوا للبركة من هذا العالم الجليل.<sup>٣٢</sup>

وقد لاحظ عبد الرحمن وحيد زاوية متميزة في الروابط بين العلماء نقاًلاً عن دراسة أجراها السيد سيدني جونس (Sydney Jones) في معهد ماسين بكيديري في أوائل الثمانينيات، أنه قد جرى تقسيم المعاهد إلى قسمين: المعهد الأم والآخر محلي أو فرعى، حيث يمتلك المعهد الأم شبكة روابط العلماء على المستوى الوطنى. فيمكن تصنيف معهد "ليربيو" بكيديري فترة رئاسة كياهي الحاج محروس على (١٩٠٦-١٩٨٥م) إلى هذا النوع، حيث كان له معاهد فرعية منتشرة في أرجاء جزيرة جاوي، وبطبيعة الحال ترجع هذه المعاهد في كل أمورها إلى هذا المعهد الأم.<sup>٣٣</sup> ويرجع السبب في تصنيف هذه المعاهد إلى المعهد الأم إلى وجود نوع من العلاقة العاطفية والعلمية بين الأساتذة وتلاميذهما، وهذا لا يبدوا الأمر غريباً أن يجد خريجو معهد ما شخصية شيخ المعهد، والنظام التعليمي فيه، المنهج الدراسي المطبق فيه قدوة لهم يحاولون تحاكاته في معاهدهم، كما حدث ذلك لمعهد "دار النجاح" بجاكرتا، والمعهد العصري "دار السلام" جونتور.

وقد تخرج من هذه المعاهد الأم عدد كبير من الخريجين يكونون رابطة تلك بيانات تتعلق بأحوالهم الاجتماعية والتعليمية والسياسية، وعدد غير قليل منهم قد نجحوا في حياتهم العملية في شئ مجالها، لهم وزفهم وثقلهم على المستوى المحلي والوطني، ذكر على سبيل المثال معاهد: تبو إيرنغ، وكمباك براس، لأنغيتان، كاديغانغان، كونتور، زاه، فربو بولينغو، سيدوغيري فاسوروان، وغيرها كثير. وقد كون خريجو معهد كونتور رابطة أسرة المعهد العصري في ١٧ ديسمبر ١٩٤٩م، تحت الإشراف المباشر من كياهي الحاج إمام زركشي أحد مؤسسيه<sup>٣٤</sup>، لها بيانات مفصلة عن تخرجوها من هذا المعهد العريق، وأحوالهم الاجتماعية والثقافية والسياسية، وما إلى ذلك. فتهدف الرابطة من خلال أنشطتها المختلفة توسيع آواصر الأخوة الإسلامية بين الخريجين، وتنمية القوى البشرية بينهم.

ومن الملاحظ أنه في القرن العشرين أصبحت بعض المعاهد العرقية معاهد الأم ومعاهد رئيسية تحاول المعاهد الأخرى إقتدائها، فتجد مثلاً معهد تبو إيرنغ يحاول تطبيق مميزات معاهد تراس، ولانغيتان، وكاديغانغان، وفي المقابل أصبح معهد تبو إيرنغ مثلاً يقتدي به المعاهد الكثيرة في جاوي أمثل ليربيو، والمداية، والسلفية الشافعية الإبراهيمية، وغيرها. كما أصبح المعهد العصري كونتور مثلاً يسير على نهجه معاهد

الأمين مادورا، ودار النجاح بحاكمتها، ودار القلم بغيتونسخ تانغرينغ، والإصلاح بلا مونجان، وغيرها، في حين يحاول معهد كرنغ أسيم والمعهد العصري محمديه بفتشيران لامونجان التوفيق بين مناهج المعهد العصري كونتور، وفرسيس بيانغيل.

أضف إلى ما تقدم أن لدى هؤلاء العلماء تقريرًا رؤية مشتركة بأهمية الدعوة الإسلامية والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ولأن حيّاتهم العملية تأثرت بشكل أو باخر بالأحوال الاجتماعية والسياسية المستجدة، فنجد ردود أفعال متباينة إزاء أي أحداث قد تسيء إلى النظام الاجتماعي أو الثقافي أو السياسي العام. وأبلغ دليل على صحة هذا الموقف قضية المشروع الحكومي لتحويل جزيرة مادورا منطقة صناعية على غرار جزيرة باتام الواقعة في جزيرة سومطرة، حيث لقي هذا المشروع معارضة شديدة من أكثر من مائة علماء هذه الجزيرة، وقد كان ذلك سبباً مباشرًا في نشأة رابطة علماء معاهد مادورا في ١٧ يوليو ١٩٩١ م، وكان ذلك في ضيافة معهد الأمين فريندوان بسومنيف.<sup>٣٥</sup>

ويمكن إضافة عوامل أخرى ساعدت بشكل مباشر أو غير مباشر على نشأة الروابط بين العلماء، منها نشأة اتحاد المبلغين والدعوة في ٢٧ رمضان ١٣٩٨ هـ الموافق ٢١ أغسطس ١٩٧٨ م في حاكمتا بمبادرة من وكياهي الحاج أحمد شيخ، وكياهي الحاج شكرا مأمون، وكياهي الحاج آيات الله صالح، وكياهي الحاج محمد هاشم عدنان، وكياهي الحاج عبد السلام محمد نور، والأستاذ إبراهيم عبد الرحمن. وطبقاً للوائحها التأسيسية فإن الاتحاد يتبنّى مبدأً أهل السنة والجماعة، ويقوم على أساس "الدعائم الخمسة"، وهذا الاتحاد ديني ومستقل، له أهداف محددة هي :

- نشر التعاليم الإسلامية،
- السعي إلى إيجاد مجتمع تسوده العدالة والرخاء بفضل من الله تعالى، كما تهدف إلى ذلك جمهورية إندونيسيا.<sup>٣٦</sup>

وما سبق اتضح لنا أن العلاقة بين العلماء تتصرف بتنوع المستويات وال مجالات، فعلى المستوى المؤسسي تتكون الرابطة من خلال الرؤية المشتركة واللاقة العلمية بين الأساتذة والتلاميذ. أما على المستوى الأيدلولوجي فنجد هذه الرابطة متمثلة في شبكات علماء نخبة العلماء، أو علماء الحمدية، وعلماء فرسان، وأخرى اتحاد المبلغين، وجمعية علماء معاهد مادورا، ورابطة المعاهد الإسلامية التي تهتم بالنشاط الديني، والاجتماعي والسياسي. وأخيراً تتحد هذه الروابط على المستوى الوطني، ويتمثل في مجلس علماء إندونيسيا، وبالتحديد قسم الفتوى والشريعة الإسلامية.

### العلماء والثقافة الإسلامية في المعاهد

يمكن القول بصورة عامة أن نقطة الالتقاء في محور العلاقة العلمية بين علماء جزيرة جاوى في أوائل القرن العشرين يتمثل في شخصيتين بارزتين هما كياهي الحاج أحمد دخلان، وكياهي الحاج هاشم أشعري<sup>٣٧</sup>، وقد جمعهما أيام الدراسة عند كياهي الحاج

صالح دارات بسمارانغ في غرفة واحدة، كما أكملها من تلاميذ الشيخ محفوظ الترماسي<sup>٣٨</sup>، والشيخ أحمد خطيب الميانغكاباوي<sup>٣٩</sup> بمكة المكرمة. وقد تلمذ الشيخ هاشم أشعري على يد الشيخ نووي البستانى<sup>٤٠</sup>، فلم يكن معه آنذاك زميله الشيخ أحمد دخلان، وقد عاش هذان الرفيقان في عصر واحد، وكان بجانب الترحال للعلم، وعلى الرغم من هذه المصاحبة الطويلة، إلا أنها ملأا يختلفان في تبني الاتجاه حول تطوير العلم ونشره إلى المجتمع.

في بينما استهل كياهي الحاج أحمد دخلان كفاحه في نشر العلم بإنشاء جمعية الحمدية عام ١٩١٢ م في مدينة يوغياكرتا (Yogyakarta)، بدأ كياهي الحاج هاشم أشعري بإنشاء معهد ديني، ثم أنشأ جمعية لفضة العلماء بالتعاون مع كياهي الحاج عبد الوهاب حسب الله عام ١٩٢٦ م في مدينة سورابايا. رأى الأستاذ أحمد دخلان أن التعليم وسيلة لتوسيع المعلومات، فقام بالمرج بين النظامين الغربي (الكلاسيكي) والمحلي المتمثل في المعهد، أما الأستاذ هاشم أشعري فيميل إلى التهجي التقليدي في التعليم عن طريق المعاهد، ورغم ذلك يلاحظ أن هذه المعاهد في طورها اللاحق تسلك النظام المعمول في المدارس العامة — كما سنبين فيما بعد — بل أن معظمها أصبحت لديها في الآونة الأخيرة الجامعات الخاصة بها.<sup>٤١</sup>

وتجدر الإشارة — ونحن بصدد الحديث عن هذه النقطة — إلى الملاحظة الهامة التي دونها السيد ستينيرينك، قال فيها إنه قد حدث تطور جذري في التعليم الإسلامي في إندونيسيا بدأ من أوائل القرن العشرين، إذ أنه إلى جانب المؤسسات التقليدية كالمعاهد وحلقات تعليم القرآن الكريم، توجد مؤسسة تعليمية أخرى على النظام المدرسي.<sup>٤٢</sup> وهي ملاحظة لها وجاهتها، حيث شهد التعليم الإسلامي في تلك الفترة تطوراً جوهرياً ليس فقط فيما يتعلق بالنظام والمنهج، ولكن يشمل أيضاً كيفية وتوجهات الإدارة به. ويبدو ذلك واضحاً من خلال تدريس المواد العامة في المعاهد، وتحويل إدارة المعاهد إلى مؤسسة لها شخصية قانونية مستقلة، واتجاهها إلى ضرورة تزويد المواد الدينية بالمهارة الفردية والمهنية والتكنولوجية الحديثة، هذا بالإضافة إلى مشاركتها الفعالة في أنشطة المنظمات غير الحكومية أي المنظمات الاجتماعية.

ورأى الأستاذ عمران عارفين في معهد توبو إيرنونغ قيلة اتجاهت إليها جميع معاهد جزيرتي جاوى ومادورا في القرن العشرين، وأن الشيخ هاشم أشعري عالم علماء جاوى أجمع. وذلك أن غالبية علماء جاوى يتربون في إدارة معاهدهم لأبنائهم أو يقررون عطلة إجبارية في شهر رمضان ليتمكنوا من أداء الصيام واستئماع حلقات الشيخ هاشم أشعري، ومن ثم أصبح معهد توبو إيرنونغ في هذا الشهر الكريم ملتقى لكثير من العلماء من جاوى ومادورا.<sup>٤٣</sup>

تقوم الرابطة العلمية بين العلماء سواء بين علماء فضة العلماء أم علماء الحمدية على عنصرين هما : النظام التعليمي والثقافة الدينية، بينما تعتمد فضة العلماء على النظام التقليدي المتمثل في المعاهد، مبنية مبدأ أهل السنة والجماعية، وتختص بالذهب الشافعي في فهم الشريعة الإسلامية، وتأخذ بتiar الأشعرية — الماتريدية في علم الكلام. اعتمدت الحمدية على النظام التعليمي الغربي المتمثل في المدارس العامة، وتبنت

شعار التجديد وعدم التقيد بمذهب معين، رغم ميله إلى الأخذ بالأشعرية في علم الكلام.

ويختلف كياهي الحاج أحمد دخلان مع كياهي الحاج هاشم أشعري في استراتيجية تطوير الشبكة بين العلماء، حيث ترى هضبة العلماء أنه يكفي للعلماء المكوث في منازلهم أو في معاهدهم، وأن على التلاميذ الجيء للعلم. في حين يرى الأستاذ أحمد دخلان أن العلماء يجب أن يبارروا إلى نشر العلم في المجتمع<sup>٤٤</sup>، ومن هنا انتشرت الحركات العلمية والأعمال الخيرية التي تبنّاها الحمدية وتطورت بشكل سريع.

وذكر الأستاذ عبد المنير ملخان أنه بعد مرور عشرة أعوام فقط من إنشاء منظمة الحمدية أي في عام ١٩٢٢م، أصبحت لديها اثنتاً عشر فرعاً في مختلف أنحاء جنوب وسومطرة، هي : سرندكان وإموغيري في باتنول بيوغياكرتا، وبليورا، وفورو كيرتو، وفكالونغان، وفي كالاجانغان وسوراكرتا بجاوى الوسطى، وسورابايا، وباندونغان، ومالانغ، وجاكarta، وغاروت، وبانكا. وفي عام ١٩٢٥م صارت لها أربعة وثلاثون فرعاً، من بينها في فادانغ فانجانغ بمحافظة سومطرة الغربية. وهذا العدد في تزايد مستمر حيث بلغ عدد جميع فروع هذه الجمعية عام ١٩٢٧م في أنحاء إندونيسيا مائة وستة وسبعين، بالإضافة إلى ثمانية وستين فرعاً اجتماعية "عائشية" التابعة لها. ويرجع السبب في هذا التطور المذهل إلى اتباع استراتيجية حيدة في إدارة الشبكة وال العلاقة فيما بين المنظمات الفرعية، والعلاقة العلمية.<sup>٤٥</sup>

وفي عام ١٩١٧م أنشأ كياهي الحاج أحمد دخلان اتحاد المبلغين الجوالين، وذلك طقماً للمبدأ الذي تبناه بضرورة المبادرة في نشر العلم إلى المجتمع. وكان هذا الاتصال بدأه الأمر عبارة عن حلقات إقيمت ليلة الجمعة، والتي دارت فيها المناوشات والمناظرات وتبادل الآراء ووجهات النظر بين أعضاء الجمعية. ثم تبعه ذلك بإصدار أول مجلة رسمية لها سميت بصوت الحمدية عام ١٩٢٠م، تهدف إلى إخبار وإعلام وتشريف أعضاء الجمعية فضلاً عن كافة فئات المجتمع.<sup>٤٦</sup>

#### الخاتمة

من العرض السابق يمكن القول إن العلاقة بين علماء جزيرة جاوي لا تنشأ بتوافر عنصر العلاقة العصبية وحدها، بل أنها تتكون من العلاقة العلمية المسيطرة على البيئة المحيطة بنسائهم، وأيضاً باستقطاب أنصار الأيديولوجية الاجتماعية السائدة آنذاك — التقليدية والحداثة — على توجهها. والأمل كبير في أن تشهد الفترة المقبلة مساهمة علمية أكثر فعالة من هذه الرابطة، تتعذر حاجز الآفاق الظاهرة من التراث، والأشعرية — الماتريدية في علم الكلام، والمذهب الشافعي في الفقه، والغزالى في علم التصوف.

## الهوامش

١. إن مصطلح "المعهد" (*pesantren*) يعني مدرسة لإعداد العلماء، وقد شاع إبان الاستعمار الهولندي أنه مدرسة لإعداد الرهبان في الديانة المسيحية. إن المعهد يمثل أقدم مؤسسة دينية وتربيوية، وأنه يوجد منذ العصر المندوسي والبودي أي قبل دخول الإسلام إندونيسيا. إن كلمة *pesanren* تعني مسكن الطلبة. وفي اللغة الهندية تعني الملم بالكتاب المقدس للديانة الهندوسية، مزيد من التفصيل. راجع كرييل أستينيرينك (Karel A. Steenbrink) (*Sekolah: Pendidikan Islam dalam Kurikulum Modern* (العلوم، المدرسة الدينية، والمدرسة العمومية، التربية الإسلامية في الورق الحاضر)، جاكرتا، I.P3.F.S، سنة ١٩٨٦م؛ وراجع أيضاً زخشيري ظافر، "Contemporary Features of Javanese Pesantren" ("الميزات العصرية في معاهد جاوي")، في مجلة *Mizan*، الرقم الثاني، جاكرتا، سنة ١٩٨٤م).
٢. إن سبب اقتران وصف "تقليدية" للمعاهد هي أنها تهتم بتعليم العلوم الإسلامية الرئيسية : التوحيد، التفسير، الحديث، الفقه، التصوف، الأخلاق، وغيرها. وبرغم من عملية التحديث التي أجرتها بعض المعاهد في المناهج الدرامية، إلا أن المواد الدينية تستأثر نسبة كبيرة من المواد الأخرى (٥٠-٨٥%). المعاهد التي أجريت التحديث على سبيل المثال : معهد "دار الفلاح" بوجور، معهد "إنسان تشنديكيا" (Insan Cendikia, Serpong)، والمعاهد التي يمكنها بأهلاً عصرية.
٣. من أهم القرارات التي أصدرها الاجتماع الوطني الخامس لرابطة المعاهد الإسلامية، القرار رقم ٣ لعام ١٩٩٦م، الذي ينص على أن المعاهد مؤسسة للتفقه في الدين، الذي يجب أن يؤدي إلى الرسالة الخدمية صلى الله عليه وسلم، وأن يحافظ على نهج أهل السنة والجماعة على طريقة المذاهب الأربعة. لمزيد من التفصيل، راجع Agil Siradj (د. سعيد عاقل سراج) والآخرين، *Pesantren Masa Depan: Wacana Pemberdayaan dan Transformasi Pesantren* (المعاهد في المستقبل، إلى الدور الأفضل لها والتتحولات التي حدثت لها)، باندونج: دار الحديث، ١٩٩٩م، ص ٢٩٩، وراجع أيضاً ماستوهو (Mastuhu)، *Dinamika Sistem Pendidikan Pesantren* (تطور النظام التعليمي في المعاهد)، جاكرتا: INIS، سنة ١٩٩٤م، ص ٣.
٤. كرييل أستينيرينك، المرجع السابق.
٥. وقد لقي نظرية ثلاثة الأقطاب التي أطلقها غيرتس (Geertz) عدة انتقادات في الآونة الأخيرة، منها ما قاله محمد بابانغ فرانورو من أن غيرتس نظر الإسلام في جاوي على أنه في حالة ثابتة، والعكس صحيح لأن الإسلام في الواقع في تطور مستمر، ويمكن للمرء أن يصبح متلماً بعد أن كان مواطناً عادياً. ويبدو أن فرانورو أراد بمنتهى أن يثبت خطأ نظرية ازدواجية المتعلم ضد المواطن. راجع رسالة الدكتوراة للباحث فرانورو، *Creating Islamic Tradition in Rural Java* (Melbourne، سنة ١٩٩١م). وقد وافق د. نور خالص مجید هذا الرأي، حيث لا يوجد ما يسمى بازدواجية المتعلم ضد المواطن العادي، وقال إن التاريخ يؤكد لنا أن العلماء الذين يرأسون المعاهد في أنحاء جاوي هم سادة المجتمع وأشرافهم. وجدير بالذكر أن أول المعاهد في جاوي معهد "بغال ساري" الواقعة في منطقة "فونورو كسو" جاوي الشرقية، وذلك عام ١٧٢٥م، وقد رأس المعهد في أول عهده سيد القوم ومتعلمهم "كي أغونغ حسن بساري"، وكانت الأرض التي يقام عليها مبنى المعهد منحة من السلطان "سوراكرتا". وقد كان ذلك المعهد نواة سار على نجاحه المعاهد التي تليه في الظهور، كمعاهد "ترغاس"، وتبو إيرننغ، ومنها انتشار النظام التعليمي في أرجاء جاوي. ومن هنا يمكن القول إن

- تطور المعاهد في حاوي حدث نتيجة جهود سادة المجتمع وأشرافهم. راجع في ذلك، د. نور خالص مجید، *Tradisi Islam: Peran dan Fungsinya dalam Pembangunan di Indonesia* (العرف الإسلامي: دوره وأثره في بناء إندونيسيا)، حاکرتا: فارامادينا، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٧ م، ص ٥٢.
٦. كلينفورد غيرتس، "Javanese Kiyai: The Changing Role of A Cultural Broker" في *Comparative Studies in Society History*، العدد الثاني، سنة ١٩٥٩ - ١٩٦٠ م، ص ٢٢٨ - ٢٤٩.
٧. راجع سارتونو كارتوديرجو، *Protest Movements in Rural Java*، سنتغافورة: مطبعة جامعة أكسفورد وISEAS، سنة ١٩٧٣ م.
٨. توفيق عبد الله، *Islam dan Masyarakat: Pantulan Sejarah Indonesia* (الإسلام والمجتمع: انعكاس تأريخ إندونيسيا)، حاکرta: LP3ES، سنة ١٩٨٧ م، ص ١١ - ٤١٥؛ وراجع أيضاً "Pesantren dan Pengembangan Masyarakat" (M.A. Fatah Santoso) ("المعاهد وتطوير فتاح سانتوسو")، دراسة لحالة تطوير المجتمع عن طريق المعاهد، في *Profesika*، مجلة للدراسات الإسلامية الصادرة عن جامعة محمدية سوراکرتا، العدد الأول، الرقم ١، يوليو ١٩٩٩ م، ص ١٧٧ - ١٩١.
٩. ستينيرينك، المراجع السابق.
١٠. زمخشري ظافر، "K.H. A. Wahid Hasyim Rantai Penghubung Peradaban Pesantren dengan Peradaban Modern" (ـكياهي الحاج وحيد هاشم، الوسيط في العلاقة بين المعاهد وحضارة إندونيسيا الحديثة") في مجلة *Prisma* الصادرة في جاکرتا، الرقم ٣، السنة الثامنة، ص ١٩٨٤ م.
١١. زمخشري ظافر، *Tradisi Pesantren: Studi tentang Pandangan Hidup Kyai* (العرف في المعاهد التقليدية: دراسة لمفهوم الحياة لدى العلماء)، حاکرta: LP3ES، الطبعة الرابعة، سنة ١٩٨٥ م، ص ١٧٣.
١٢. هيرو كوهوريوكوشي (Hiroko Horikoshi)، *Kyai dan Perubahan Sosial* (العلماء والتغيير الاجتماعي)، وقد قام بترجمته الأستاذان عمر بسام وأندي موارلي سونراوا، من أصله *The Traditional Leader in The Time of Change: The Kijaji and Ulama in West Java*، حاکرتسا: جمعية تطوير المعاهد والمجتمع (P3M)، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٧.
١٣. موضوع الرسالة هو *Pesantren Islamische Bildung in Sozialen Wandel* (المعاهد الإسلامية والتغيير الاجتماعي)، وهي مقدمة إلى جامعة جوهان ولوغانغ غوت (Johan Wolfgang Goethe Universität)، فرانكفورت، ألمانيا الغربية (Frankfurt, Jerman Barat)، عام ١٩٨٣ م، وقد قام الأستاذ بوتشي سونجويو (Butche B. Soendjojo) بترجمته، وأصدره P3M، جاکرta، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٦ م.
١٤. ماستوهو، المراجع السابق.
١٥. أزيومارادي أزرا، *Jaringan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII dan XVIII* (العلاقة بين علماء الشرق الأوسط وعلماء إندونيسيا في القرنين السابع عشر والثامن عشر)، باندونج: مطبعة "ميزان"، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٤ م.

١٦. إمام سوبرابوغو (Imam Suprayogo) (إعادة تشكيل Reformulasi Visi Pendidikan Islam)، رؤية التعليم الإسلامي، مطبعة الجامعة الإسلامية الحكومية مالانغ (Malang)، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٩ م، ص ١٤٢-١٥٩.
١٧. علي مسخان موسى (Ali Maschan Moesa) (Kyai & Politik dalam Wacana Civil Society)، العلامة والسياسة في فكر المجتمع المدني، سورابايا: LEPKISS، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٩ م، ص ١٩١.
١٨. محمد عباني فرانورو (M. Bambang Pranowo) (Islam Faktual: Antara Tradisi dan Relasi)، Kuasa (واقع الإسلام بين التقاليد وعلاقة الحكام)، Adicita Karya Nusa، مطبعة الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٨ م، ص ٥٣-٧٤.
١٩. ذكر الأستاذ زمخشري ظافر أن ثالثين من علماء جاوي هم الذين أنشأوا المعاهد الكبيرة فيها، وعلم صلة القرابة بالأستاذ كيahi صحاج، مؤسس مهند تباك براس جومبانغ (Tambak Beras, Jombang) عام ١٨٣١، كذلك لاحظ السيد هيروكو أن بعض العلماء في تشيهاري (Cipari) جاوي الغربية كانوا من سلالة الأستاذ زين العابدين أحد أبرز علماء تلك المنطقة. أما السيد بيلي (Bailey) فذكر أن المعاهد في نانغوه (Nangoh) بجاوي الشرفية ترجع جذورها إلى كيahi الحاج موناسان (K.H. Munasan) مؤسس أول معهد ديني فيها، مزيد من التفصيل راجع زمخشري ظافر، المراجع السابق، ص ٦٢-٩٩، ومحمد عباني فرانورو، المراجع السابق، ص ٥٥-٥٦.
٢٠. يحدث في الغالب أن زود الشيخ مریده الذي أراد إقامة المعهد بقليل من الطسين للاسترشاد بأفضل مكان لإقامته، ونذكر على سبيل المثال سونان غيري (Sunan Giri) أو رادين فاكو (Raden Paku) أو الملقب بعين اليقين، وكياهي سليمان مؤسس معهد سيدوغيري (Sidogiri)، وكياهي الحاج شمس العارفين مؤسس معهد السلفية الشافعية الإبراهيمية، وكياهي الحاج زيني من مؤسس معهد نور الجديد، وكياهي الحاج زين العابدين مؤسس معهد زها (Zaha)، وكياهي الحاج الشرقاوي مؤسس معهد النقية، وغيرهم كثير.
٢١. سعيد عقيل سراج (Said Aqiel Siraj)، "Membangun Tradisionalitas Pesantren untuk Kemajuan Dinamika" ("بناء تقاليد المعاهد للنهوض بها") في تحقيق سيف الله مقصوم، (تطور المعاهد: دراسة نقدية لحالات المعاهد في الوقت الحاضر)، حاكمها: مؤسسة الحميدية الإسلامية ومؤسسة سيف الدين زهرى، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٨ م، ص ٢٣.
٢٢. زمخشري ظافر، المراجع السابق، الطبعة الرابعة، سنة ١٩٨٥ م، ص ٢١.
٢٣. نفس المرجع، ص ٢٢.
٢٤. وقد ورد في القرآن الكريم ما يدل على ضرورة نشر الدعوة الإسلامية عن طريق طلب العلم، في سورة التوبه، الآية ١٢٢ {وما كان المؤمنون ليتفرقوا كافة فلولا نفر من كل فرقه منهم طائفة ليتفقهوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم لعلهم يذرون}. لمزيد من التفصيل حول السيرة الذاتية لعلماء جمعية نهضة العلماء، راجع عبد الحليم حسن وأخرون، Menapak Jejak Mengenal Watak: Sekilas Biografi 26 Tokoh Nahdlatul Ulama، دراسة تاريخية في السيرة الذاتية للعلماء السادس والعشرين من جمعية نهضة العلماء، حاكمها: مؤسسة سيف الدين زهرى، سنة ١٩٩٤ م.

٢٦. هذه حالة لا يجدها في المدارس والجامعات اليوم، في بينما التلميذ أو الطالب يتحقق بمدرسته أو جامعته إنما ليس لشخصية مدير المدرسة أو رئيس الجامعة، ولكن لرغبة وميله في التخصص أو للإمكانات الهائلة التي تتمتع بها هذه المدارس أو الجامعات.
٢٧. أ. وحيد زيني (A. Wahid Zaini)، *Dunia Pemikiran Kaum Santri* (عالم الطلبة الفكري)، يوغياكرتا: LKPSM، الطبعة الثانية، سنة ١٩٩٥م، ص ٩٣.
٢٨. عبد الحليم حسن وآخرون، *المرجع السابق*، ص ٩١.
٢٩. بشري أفندي (Bisri Effendy) (Jaring-jaring Ekonomi Kyai) ("شبكة العلماء الاقتصادي")، المنشور بمجلة *Gerbang*، سورابايا، العدد الخامس، الرقم ٢، أكتوبر-ديسمبر عام ١٩٩٩م، ص ٥٠.
٣٠. نفس المرجع.
٣١. بشري أفندي، *المرجع السابق*.
٣٢. محمد عصام هازيلك، *المرجع السابق*، ص ٣٢ - ٣٣.
٣٣. عبد الرحمن وحيد، كلمة افتتاحية في كتاب *Memelibara Umat: Kiai Pesantren-Kiai Langgar di Jawa* (رعاية الأمة، علماء المعاهد وعلماء المساجد في جاوي)، تأليف فراجرتا دير جوسانيوتو (Pradjarta Dirdjosanjoto)، يوغياكرتا: LkiS، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٩م، ص ١٦.
٣٤. لجنة الرئاسة المركزية لرابطة أسرة المعهد العصري (IKPM): *Pondok Modern Gontor*: Kegiatan Ikatan Keluarga Pondok Modern (IKPM) dan Data Alumni العصري كونتور، أنشطة رابطة أسرة المعهد العصري وبيانات الخريجين، حاكرتا: مؤسسة "كامل" بالتعاون مع فرع الرابطة بجاكرتا، إصدار عام ١٩٩٨م، ص ٨.
٣٥. كان قد حضر مائة علماء من أنحاء مادورا (Madura) يوم إنشاء هذه الرابطة، ورغم أن هذه الجمعية ليست لها صلة مباشرة بأي منظمة اجتماعية أو دينية أو سياسية قائمة، إلا أن كثرة المتضمين إليها توّكّد وجود رؤية مشتركة حول التعليم والدعوة الإسلامية، إلى جانب العلاقة المتميزة أساسها الدين. وتحلّت هذه الشخصيات من خلال الأهداف من إنشاء الجمعية، هي:
- ١- توطيد أواصر الأخوة بين المسلمين وبالتحديد بين العلماء القائمين على شئون المعاهد الموجودة في أرجاء مادورا،
  - ٢- تطوير النظام التعليمي والتربوي في هذه المعاهد،
  - ٣- ضرورة التوعي والخذر تجاه السياسة الحكومية المحلية والوطنية على حد سواء، رفع شعار الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إزاء الأحداث الجارية في الوسط الاجتماعي،
  - ٤- محاولة تطوير المستوى الاقتصادي للمجتمع في مادورا.
٣٦. حافظ الدسوقي وآخرون، *Ensiklopedi Islam* (موسوعة الإسلام)، Baru Ichtiar: van Hoeve، الجلد الثاني، الطبعة الثالثة، سنة ١٩٩٤م، ص ١١٧.
٣٧. رأى الأستاذ عبد النبیر مولحان أن الحركات الفكرية وأنشطة العمل المختلفة التي تتبناها معظم المنظمات الاجتماعية والدينية ترجع جذورها إلى أكبر منظمتين اجتماعيتين في البلاد: الخمدية وكفالة العلماء، وهذا يعتبر مؤسساً هاتين المنظمتين من أهم الشخصيات المؤثرين في الحياة الإسلامية في إندونيسيا في القرن العشرين. لمزيد من التفصيل راجع عبد النبیر مولحان، *Pesan Duan Pemimpin Besar Islam Indonesia: K.H. Ahmad Dahlan dan K.H. Hasyim Asy'ari* (فتاوی اثنين من أبرز الرعماء المسلمين في إندونيسيا: كيهاهي الحاج أحمد دحلان، وكيهاهي الحاج هاشم أشعري)، يوغياكرتا: LKPSM، سنة ١٩٩٤م.

٢٨

ولد محفوظ الترماسي في ١٢٩٥ هـ الموافق سبتمبر ١٨٧٩ في مدينة ترماس فاتشيتان (Pacitan) محافظة جاوي الشرقية، وكان أبوه كياهبي الحاج عبد الله مدبر معهد ترماس الذي اشتهر منذ منتصف القرن التاسع عشر. وبعد أن أتم دراسته في هذا المعهد أرسله أبوه هو وأخوه ديماطي إلى مكة المكرمة للدراسة، وتყوّق محفوظ في دراسته حتى أصبح من أهم الدارسين في الحرم المكي، وحين طلب منه أبوه العودة إلى داره رفض ذلك وأنساب أخاه ديماطي لتبليبة هذا الطلب، فضمار مدبر المعهد ترماس إثر وفاة الأب. أما محفوظ فواصل تعليمه حتى عين أستاذًا للحديث وعلومه في الحرم المكي إلى أن توفّه المنية عام ١٩١٩ مـ.

للشيخ محفوظ الترماسي إنجازات علمية تضعه في مستوى الشيخ نووي الباتاني، وقد اعترف بذلك علماء كثيرون من جاوي وبالتحديد في تخصص الحديث وعلومه. وانتشر محفوظ بأحاديث البخاري، وتعلم كتاب صحيح البخاري، وصار له الحق في منح الإجازة إلى التلاميذ فور انتهاءهم من دراسة الكتاب. ويعتقد أن له إجازة مباشرة من الإمام البخاريمنذ أكثر من ألف عام مضت، ومررت من خلال ثلاثة وعشرين أجيال، وهو آخر من حمل هذه الإجازة في ذلك الوقت. ومن حصل على الإجازة من هذا الشيخ الجليل لتعليم كتاب صحيح البخاري كياهبي الحاج هاشم أشعري، وله أكثر من عشرين مؤلفاً. لمزيد من التفصيل راجع عبد الرحمن مسعود، *Mahfuzh al-Tirmisi: An Intellectual Biography*، المنشور في مجلة *Islamika*، جاكرتا، العدد الخامس، رقم ٢، سنة ١٩٩٨ مـ، ص ٤٥-٢٧.

٣٩

ولد الشيخ أحمد خطيب (١٨٥٨-١٩١٦ مـ) في ميانغكابو (Minangkabau) محافظة سومطرة الغربية، ذهب إلى مكة المكرمة لطلب العلم عام ١٨٧١ مـ، وبعد أول من حصل على الإجازة للإمامية والتدرис في المسجد الحرام من الإندونيسيين. واعترف السيد ستوك هورغرون أن الشيخ أحمد خطيب من أعظم العلماء الماليزيين في عصره، رغم أن هذا المستشرق كان يكن في قلبه الكراهة الشديدة لقضيته، وذلك أنه حسب قوله ما كان ليحصل على هذه المكانة المتميزة لو لا نفوذه أي زوجته صالح الكردي تاجر الكتب، والذي تربطه علاقة طيبة بشريف عين الرفيق. لمزيد من التفصيل راجع مارتين فان برينيس، المرجع السابق، ص ٣٠، هذا إلى جانب أنه أي هورغرون (Hurgronje) من أشد التقديرين لمارسات الطريقة النقشبندية، من أكثر المعارضين لنظام الإرث من جهة الأم المعول به في ميانغكابو. راجع في ذلك أخرى نزوار (Akhria Nazwar)، *Ahmad Khatib: Ilmuwan Islam di Akhria Nazwar*، جاكرتا: *Panjimas*، *Permulaan Abad ini*، سنة ١٩٨٢ مـ، ص ١١-٢٠.

٤٠

ولد الشيخ محمد نووي عام ١٢٣٠ هـ الموافق ١٨١٣ مـ في قرية تسارا (Tanara)، برتاياسا (Tirtayasa)، سيرانغ (Serang)، باتان (Banten)، محافظة جاوي الغربية، وتوفي في ٢٥ شوال ١٣١٤ هـ الموافق ١٨٧٩ مـ في مقبرة بشيب على في مكة المكرمة. وذلك أئلء تأليفه كتاب منهاج الطالبين للإمام يحيى بن شرف بن مورا بن حسن بن حسين بن محمد بن جماعة بن هجام التوسي. وقد تلقى تعليمه على يد أبيه الشيخ عمر، وتعبه إلى كياهبي سهل باتان، ثم كياهبي الحاج يوسف بفورو-كرتا (Purwakarta)، وسافر لأداء فريضة الحج وعنه خمسة عشر عاماً، فسكت ثلاثة أعوام في مكة لحفظ القرآن ثم عاد إلى موطنه. وفي عام ١٨٣٠ مـ سافر مرة أخرى إلى مكة لمواصلة الدراسة، وأقام بها ثلاثين عاماً تلمند خلاها على أيدي الشيوخ خطيب سالمي، وعبد الغني بيسا، ويوسف السنبلاوي، ونحوه، وبعد الحميد الدغستاني. راجع في ذلك ديدن حفيظ الدين (Didin Hafiduddin "Tafsir al-Hafiduddin Muni Karya Imam Muhammad Nawawi Tanara")، في كتاب لأحمد رفاعي حسن، *Warisan Intelektual Islam Indonesia: Telaah atas Karya-Karya Klasik* (تراث العلمي الإسلامي في إندونيسيا: قراءة على المؤلفات القديمة)، باندونيغ: مطبعة ميزان، سنة ١٩٨٧ مـ، ص ٣٩، وراجع أيضاً الأستاذ تيهامي

41. منها المعاهد الأربع الكبيرة في مدينة جومبانغ (Jombang): بحر العلوم، وتبو إبرننج (Tebu Ireng)، ودار العلوم، ومنبع العلوم. الأول أنشأ المعهد العالي الإسلامي بحر العلوم، والثانى أنشأ المعهد العالي الإسلامي هاشم أشعري أي جامعة هاشم أشعري سابقاً، أما الرابع فأقام كلية التربية التابعة للالمعهد العالي الإسلامي هاشم أشعري. لمزيد من التفصيل رضوان ناصر، *Dinamika Sistem Pendidikan: Studi di Pondok-pondok Pesantren Kabupaten Jombang Jawa Timur* (تطور النظام التعليمي، دراسة لحالة المعاهد الدينية في مدينة جومبانغ بجاوى الشرقية)، رسالة دكتوراه مقدمة إلى الجامعة الإسلامية الحكومية سونان كاليجا (Sunan Kalijaga)، يوغياكarta، عام ١٩٩٦ مـ، ولم تنشر بعد.
42. كربيل ستيرينث، المراجع السابق، ص ١٤.
43. عمران عارف، المراجع السابق، ص ٧٥.
44. انظر كونتوبجيو (Kuntowijoyo) في مقدمة كتاب *Membendung Arus: Respon Gerakan Muhammadiyah terhadap Penetrasi Misi Kristen di Indonesia* (ردع الحركة للحركة التنصيرية في إندونيسيا)، تأليف د. علوى شهاب، باندونج: ميزان، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٧ مـ، ص ١٧.
45. عبد المنير ملخان، *Warisan Intelektual K.H. Ahmad Dahlan dan Amal Muhammadiyah* (تراث العلمي لكياهيم الحاج أحمد دحان والأعمال الخيرية للمحمدية)، يوغياكarta: مطبعة Persatua، الطبعة الأولى، سنة ١٩٩٠ مـ، ص ٨٣.
46. المراجع السابق، ص ٧٩.
- للشيخ محمد نوري البشّاني)، رسالة دكتوراه مقدمة إلى الجامعة الإسلامية الحكومية شريف هداية الله جاكرتا، سنة ١٩٩٧ مـ، ص ١٨، ولم تنشر هذه الرسالة بعد. وبعد الشيخ محمد نوي من أعظم العلماء الإندونيسيين في القرن التاسع عشر، وقد كان إماماً للحرمين الشرقيين، وقام بالتدريس في مكة والمدينة، بل شارك في ندوة علمية دينية في جامعة الأزهر بالقاهرة. وألف هذا الشيخ أكثر من مائة كتاب في التفسير، والفقه، وأصول الدين، والتوحيد، والتصوف، والسررة، والأدب، والحديث، والأخلاق. ويمكن اقتران ظهور هذا الشيخ الجليل بأعراض المعاهد، أولاً: لأنه كان قد تلقى تعليمه الأول في معهد في موطنها، إلى أن سافر إلى مكة لواصلة التعليم على أيدي كبار العلماء، وثانياً: انتشرت مؤلفات الشيخ محمد نوي كثيراً في المعاهد مما ساهم بشكل كبير على ازدهار الثقافة الإسلامية فيها. لمزيد من التفصيل راجع عبد الرحمن مسعود: "Nawawi al-Bantani: An Intellectual Master of The Pesantren Tradition" ، المنشور في مجلة *Studia Islamika*، جاكرتا، العدد الثالث، رقم ٣، سنة ١٩٩٦ مـ، ص ٨١.
47. الأستاذ سوويتو، هو النائب الأول لرئيس جامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية جاكرتا.

## حقوق الطبع محفوظة

عنوان المراسلة:

STUDIA ISLAMIKA, Gedung Pusat Pengkajian  
Islam dan Masyarakat (PPIM) IAIN Jakarta  
Jl. Kertamukti no. 5, P.O. Box 225 Pisangan Barat  
Ciputat 15419 Jakarta, Indonesia  
Telp. (62-21) 7423543, 7499227  
Fax. (62-21) 742 3543  
E-mail: studia@cbn.net.id.

رقم الحساب:

خارج إندونيسيا (دولاراً أمريكا):

PPIM-CENSIS, CITIBANK Jakarta, Indonesia,  
account No. 3000212848 (USD), ABA No. 021 000089,  
ABA Routing # 10995291 Swift Code: citiidjx

داخل إندونيسيا (روبية):

PPIM-CENSIS Citibank, Jakarta No. Rek: 3000212831

قيمة الاشتراك السنوي خارج إندونيسيا:

لسنة واحدة: ٩٠ دولاراً أمريكا (المؤسسة)، ٧٥ دولاراً أمريكا (للفرد)،  
٦٠ دولاراً أمريكا (للطالب). قيمة العدد الواحد: ٣٠ دولاراً أمريكا.

قيمة الاشتراك السنوى داخل إندونيسيا:

لسنة واحدة: ٧٥,٠٠٠ روبيه (المؤسسة)، ٦٧,٥٠٠ روبيه (للفرد)،  
٦٠,٠٠٠ روبيه (للطالب).

قيمة العدد الواحد: ٢٥,٠٠٠ روبيه.

والقيمة مشتملة على التفقة للإرسال بالبريد الجوى.



# ستوديا إسلاميكا

مجلة إندونيسية للدراسات الإسلامية

السنة الثامنة، العدد ٣، ٢٠٠١

هيئة الإشراف على التحرير:

م. قريش شهاب (جامعة الإسلامية الحكومية جاكرتا)

توفيق عبد الله (المؤسسة الإندونيسية للعلوم)

نور أ. فاضل لوبيس (جامعة الإسلامية الحكومية سومطرة الشمالية)

م. ش. ريكليف (جامعة ميلبورن)

مارتين فان برونيسين (جامعة أتریخت)

جوهين ر. بوروين (جامعة واستجتون، س.ت. لويس)

م. عطاء مظهار (جامعة الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا)

م. كمال حسن (جامعة الإسلامية العالمية كوالا لومبور)

رئيس التحرير:

أزيوماردي أزرا

المحررون:

سيف المخاني

جمهاري

جاجات برهان الدين

فؤاد جبلي

عمان فتح الرحمن

سكرتير التحرير:

حبيبي نورني

تصميم ومراجعة اللغة الإنجليزية:

كلوبي ج.أيلفر

تصميم ومراجعة اللغة العربية:

نور صمد

تصميم الغلاف:

س. برنسكا

ستوديا إسلاميكا (ISSN: 0215-0492) هي مجلة دورية يصدرها مركز البحوث الإسلامية والاجتماعية (PPIM) جامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية جاكرتا (STT/DEPPEN NO. 129/DITJEN/PPG/STT/1976) برعاية وزارة الشئون الدينية الجمهورية إندونيسيا، وخصص للدراسات الإسلامية في إندونيسيا، بقصد نشر المحوث والمقالات التي تبحث في القضايا الأخيرة. وتدعى المجلة العلماء والمتقين إلى أن يعثروا إليها مقاولاتهم العلمية التي تتعلق برسالة المجلة. والمقالات المنشورة على صفحات هذه الدورية لا تعبّر بالضرورة عن إدارة التحرير أو المجلة ذات الارتباط وإنما عن آراء الكتاب. وهذه المجلة قد أقرّها وزارة التعليم القومى مجلّة علمية.